

Việt nam, Ngày 6-10-1992-

Kính gửi: Ông Hội - trưởng - Hội cựu Tù nhân chính trị Việt - nam
Tại - Hoa - Kỳ -

Hội tên là - Nguyễn Văn - Nhân Sinh năm 1937 -

Thường trú tại - Thôn Trinch lang Chánh xã Mỹ Cát, huyện Phú -
Mỹ tỉnh Bình định - Việt nam -

Từ năm 1975 Tham gia diễu cộ - "Việt nam Cộng hòa"
chức vụ xã phó ban chấp hành, phó lý thủ trưởng dân chủ xã
Mỹ Cát.

Thời gian làm việc - 1963 - 1975 -

Ngày bị bắt 5 - 5 - 1975

Ngày ra trại 29 - 10 - 1981 - (6 năm 5 tháng 24 ngày)

Xin quý hội can thiệp cho tôi. Sự việc như sau:

Tôi là anh hồ Văn chước xã ấp - cũng như mọi anh em
khác, sau khi mất nước - 1975 - đi cải tạo - tại lùm sỏ
Nhà Bính - dưới chương trình HO cho anh em xin tình cũ
ở Hoa Kỳ, tôi làm thủ tục xuất cảnh và lên danh sách
IV 339108 - 432168 - Phỏng vấn ngày 24 - 8 - 1994 - bị mỹ từ
chối. lý do - không tin cậy giấy tờ của tôi.

Thưa Ông Hội trưởng tôi là người xưa chủ đề cũ mà chủ đề
nay họ có thưởng gì mà cho tôi giá. vì rằng giấy ra trại
họ cấp cho tôi, lúc vào nghe anh em kể, nên phò tôi nạp cho
chính quyền cũ ban chấp hành tôi cắt giấy, giấy này đâu có sử
dụng việc gì? đến khi làm thủ tục xuất cảnh nữa đem
phò tôi rồi về cắt đến ngày phỏng vấn, họ nói sao
giấy này, và từ chối, tôi có như anh Thôn xác nhận
và kèm theo giấy xác nhận của BNV. danh chủ bản mã tên
nay họ cũng chẳng trả lời và trả lại bản chấp hành ra trại cho
tôi. Tôi nghĩ còn 1 đường là đến BNV xin xác nhận Thôn
giảm cải tạo của tôi và xác minh của Công an Bình định
để chứng tỏ là mình ^{honest, toàn thật} gia mạo. Thế nhưng vẫn không thấy

Tôi là gđ cá -

Với hoàn cảnh như anh em chúng tôi chào quý Hội đã hiểu.

Tôi xin đi làm ăn mà vẫn chờ cho - gia đình hiện giờ quá
bi đát, thậm chí muốn biến thủ đến quý hội cũng chẳng còn
tiền. Thực trạng như vậy đó.

Kính mong quý hội vui lòng xét can thiệp cho gia - đình
tôi định cư như mọi anh em khác.

Tôi vô cùng biết ơn quý hội -

Trân trọng kính chào.

Đính kèm -

- Giấy ra trại.
- Giấy Tù đót.
- Xác nhận lần thứ 2 của BNU.
- Giấy xin đi phụng dưỡng cha mẹ cho
cát nhân

Địa-chỉ liên lạc :

Phạm-xuan-Luu



Nguyễn Văn Thảo

Số: 1464/XT

Quy Nhơn, Ngày 21 tháng 10 năm 1981

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH NGHĨA BÌNH

- Căn cứ luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy Ban hành chính các cấp do lệnh số 51/LCT của Chủ tịch Nước Việt Nam dân chủ Cộng hòa công bố ngày 10 tháng 11 năm 1962.

- Căn cứ chỉ thị số 316/TG ngày 22/8/1977 và thông tư số 342/TTC ngày 21/6/1978 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan Chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung giáo dục cải tạo.

- Theo đề nghị của ông Trưởng Ty Công an Nghĩa Bình và được sự đồng ý của ông Ủy Trưởng Hội đồng.

Q U Y T Ạ Đ I N H

Điều 1: Này ra lệnh tha:

Họ và tên: NGUYỄN VĂN THÂN; Năm sinh: 1937
Sinh quán: Xã Long Khánh, Mỹ Cát, Phu Mỹ, Nghĩa Bình
Trú quán: 1 M
Chỗ ở hiện tại: Xã Long Khánh, Mỹ Cát, Phu Mỹ, Nghĩa Bình
Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh
Tôn giáo: không; Đảng phái: Đảng cộng sản
Chức vụ: Xã phó, Trưởng ban thanh niên, xã Long Khánh, huyện
Ngày bị bắt: 05/5/1975

Điều 2: Các ông Chánh văn phòng Ủy Ban nhân dân tỉnh, Ông Trưởng Ty Công an Nghĩa Bình chiếu theo trách nhiệm của mình thi hành quyết định này.

Điều 3: Khi về địa phương đương sự phải trình ngay đây này với Công an Huyện, thị xã: Phu Mỹ, tỉnh, thành phố: Nghĩa Bình và chịu sự quản lý của chính quyền địa phương, phải tuân theo các quy định của Ủy Ban nhân dân tỉnh, thành và việc cư trú và các mặt quản lý khác.

Số: 106/CP

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH NGHĨA BÌNH
P. Ủy Ban Chủ tịch.

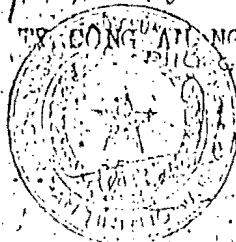
BAO Y BAN CHÍNH

Đã ký: Nguyễn Văn Bật.

Ngày 24 tháng 10 năm 1981

NGUYỄN VĂN TRINH

K. Trưởng Ty Công an NGHĨA BÌNH
PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Văn Bật

Số: 4448 /XN

TP: Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 6 năm 1997

GIẤY XÁC NHẬN

- Căn cứ vào hồ sơ lưu trữ tại: P.V27 Công an tỉnh Bình Định.
- Xét đơn đề nghị ngày 10/ 6 / 97 của ông, bà. Nguyễn Văn Tân

Cục Hồ sơ an ninh Bộ Nội vụ xác nhận:

Ông, Bà. NGUYỄN VĂN TÂN.....

Sinh ngày..... 1937.....

Nơi sinh: Mỹ Cát. Phú Mỹ. Bình Định.....

Trú quán út.....

Cấp bậc, chức vụ trong chế độ cũ. Xã Phó. kinh. Chánh.

..... Phó. Bí thư xã. Bộ. Đảng. Dân Chủ.....

Đã học tập cải tạo từ ngày 05 tháng 5 năm 1975.....

đến ngày 29 tháng 10 năm 1981

- Lý do học tập cải tạo. Tham gia chính quyền chế độ cũ

TRƯỞNG CỤC HỒ SƠ AN NINH
TRƯỞNG PHÒNG



THỦ LƯU LƯU Văn Tân

SI : 003843

Túc : _____

1937-

Công thức

Điền chỉ 4 ngón chụm tay trái

Điểm chỉ 4 ngón chụm tay phải

ĐO NGUYỄN
ĐẠI THỊ BÌNH ĐINH
SỐ 88 - ĐP 22

SAC Y BẢN CHÍNH

001601 19970222CA 1000000000
001601 19970222CA 1000000000

TRƯỞNG PHÒNG DV27

Deputy Attorney General

California, March 28th 1995

GIẤY XÁC NHẬN

Tôi PHAN KỸ, nguyên Đại Úy Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa khóa 17 Thủ Đức, 1-1-1964 được đề cử giữ chức vụ phụ tá phòng 3 tiểu khu Bình Định KBC4262, liên tiếp giữ các chức vụ Đại đội trưởng DD718/DPQ, trưởng toán quân lực hỗ trợ xây dựng nông thôn thuộc, tiểu khu Bình Định. Năm 1969 làm phụ tá Quận Trưởng Hoài An kiêm trưởng ban thường vụ xây dựng nông thôn. Ngày 29-6-1970 đặc cử Nghị Viên Hội Đồng Tỉnh Bình Định Quý Nhơn, đơn vị quân Phù Mỹ, ngày 14-7-1974 tái đặc cử Nghị Viên Hội Đồng Tỉnh Bình Định nhiệm kỳ 74-78. Sau 30-4-1975 đi học tập cải tạo và ngày 27-8-1993 cũng gia đình định cư tại Hoa Kỳ theo diện HO 19.

Tôi cam đoan và xác nhận rằng:

Ông Nguyễn Văn Thân sinh năm 1937, nguyên là Phó Xã Trưởng Hành Chánh xã Mỹ Cát, huyện Phù Mỹ, kiêm phó bí thư đảng bộ Dân Chủ Xã. Sau khi công sản cưỡng chiếm miền nam Việt Nam thì nhà cầm quyền công sản địa phương đã bắt đường sự Nguyễn Văn Thân đi cải tạo từ ngày 5-5-1975 đến 29-10-1981 tại trại Kim Sơn tỉnh Bình Định mới được cho về sum họp với gia đình.

Hiện tôi và gia đình đã là thường trú nhân (có thẻ xanh) sống tại 7408 CANBY AVE #3, RESEDA CA 91335. Điện thoại (818) 758-9565. Tôi xin cam đoan và xác nhận rằng Ông Nguyễn Văn Thân như đã trình bày trên là tôi biết rất chính xác- một con người đầy nhiệt huyết và trung thành với chính nghĩa quốc gia.

Trân trọng kính xin quý cơ quan xem xét đơn xin định cư của gia đình Ông Nguyễn Văn Thân và thỏa mãn nguyện vọng tha thiết nhất cho Ông và gia đình Ông ta.

Trần Trọng,

PHAN KỸ

C E R T I F I C A T I O N

We were undersigned following:

THOI HUU NGUYEN, was born 1945

Residing at 24.331 GRASS Street

LAKE FOREST, CA 92.630

Before 1995, I was a Congressman of Binh Dinh province, in term
1967-1971 and 1971-1975.

HIEU VAN TRAN, was born 1949

Residing at 315 S. Newhope Street #252

SANTANA, CA 92.704

Before 1975, I was a member of provincial council of Binh Dinh province

We are certifying that:

1. THAN VAN NGUYEN, was born 1937 at DAC LONG hamlet, My cat village, Phu My district, Binh Dinh province.

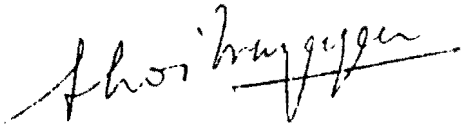
He was Vicechairman of Administration Committee of My cat village.

and he was Second Secretary of Democratic Party of My cat village.

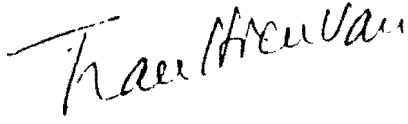
After 1975 MR THAN VAN NGUYEN was forced into communist jail named
re-education camp, from May-5-1975 to Oct -29- 1981, at KIM SON camp.

WE declare under law of USA that the information is true and correct in this
certification.

Very truly yours.



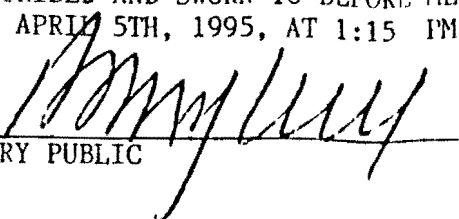
THOI HUU NGUYEN



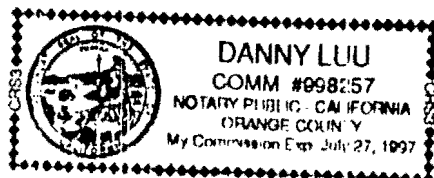
HIEU VAN TRAN

NOTARY PUBLIC

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME
THIS APRIL 5TH, 1995, AT 1:15 PM



NOTARY PUBLIC



NƠI NHẬN: CT. Xã Ngã Giao

II / F.A. XÁC ĐỊNH

1. Phần trả lời xác minh :

a- Địa phương cho biết có phải là vùng địa phương không? có gì tốt, xấu
lại lịch qua khu và hiện tại có vấn đề gì cần chú ý về chính trị và IS:

[illegible]

b- Ý kiến đề nghị của Công an phường, xã :

Đề nghị Công an nhận giao cho tạm trú
cơ sở Khẩu Vãng còn tại Mỹ Cốt, Phú Mỹ
Quận lỵ đ.đ. với ông Nguyễn Văn Chanh còn
ở (Pm) khu vực phía xem xét giải quyết!

Ngày 06 tháng 9 năm 1992

TRƯỞNG CÔNG AN PHƯỜNG, XÃ
(Ký tên Công an)



Ngày 10 Tháng 10

2. Nhân xét và đề nghị của Công an quận, huyện nơi có người bị :

Ngày tháng năm 19

TRƯỞNG CÔNG AN QUẬN, HUYỆN
(ký tên, đóng dấu)

3. Nhân xét và giải quyết của Công an nơi có người Cấn :

Ngày tháng năm 19

(Ký tên, đóng dấu)

Ghi rõ họ tên, chức vụ, cấp bậc

THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Dear/Kính gửi

(ODP Applicant/Tên người đứng đơn)

IV#

1732-68

- 1) ☒ We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

- 2) ☐ You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).
- 3) ☐ We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:

3a) ☐ Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3b) ☐ Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

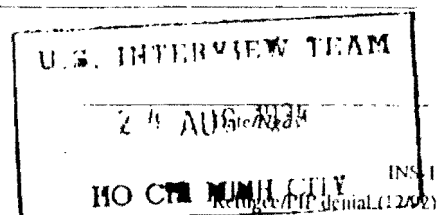
3c) ☐ Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) ☐ Documents are not credible
(Các giấy tờ không đáng tin cậy)

E. Isdale

Officer of the US Immigration and Naturalization Service
Viện Chức Sở Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch Hoa Kỳ

Applicant Copy



3 x 4

Đ. Nguyễn Thái Lâm

DANH BẢN

Số: 003843

Lập ngày 16.2.77

Tại: Ngã Ba Bùn

Họ tên: NGUYỄN VĂN THÂN

Tức: Dân tộc: Kinh

Sinh ngày: 12.9.1937

Sinh quán tại: Thôn Trĩ Long Kiên

Xã: Mỹ Cát Huyện: Phú Mỹ Tỉnh: Nghệ An

Cha: Nguyễn Xuân Uy Mẹ: Phạm Thị Ngân

Nghề nghiệp: Làm ruộng

Chỗ ở hiện tại: Trĩ Long Kiên, Mỹ Cát

Phú Mỹ, Nghệ An

Lập về việc: Phạt tù 1 năm 6 tháng

"Phạt tù 7 năm 6 tháng" dân địa phương

Công thức: 32 W 111 1126

32 W 111 1126

Diện chỉ trở phải



PHẠM XUÂN LƯU



\$0.55

Docs:

KHUC-MINH-THU

Hội Lu nhân chính-tri VNV TV PPA)

VA 22043

- Đ. N. V. ~~Thân~~ (cải lý hồ)
cải tạo 6 n. 5 thg 2 đt 1995
H32-68
- Hộ vãn 19 12-8-94
- li tử chôn 19 12-1995 (Doc. not available)
giấy ra tài; giấy mao

12/12
g

DEC 05 1997

22043-3418 03

